

ABONNEMENTS

Canada et États-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDELL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

PARDESSUS

PAR MILLIERS AU MAGASIN DE HARDES-FAITES
DE WALSH.

1,000 PARDESSUS

de toutes grandeurs et qualités, au magasin de Walsh, de \$3.50 en montant—à moitié prix
actuellement.

Allez et Voyez

les pardessus de \$3.50 chez Walsh ainsi que les pardessus (pea Jackets) au même prix. Ils sont ce
qu'il y a de mieux.

HABILLEMENTS :: D'AUTOMNE :: ET :: D'HIVER

En grande variété chez Walsh et à prix moitié plus bas que dans les autres magasins.

VENTE SPECIALE D'HABILLEMENTS D'AUTOMNE ET D'HIVER QUI SE FAIT ACTUEL-
LEMENT CHEZ WALSH. AVANTAGES EXTRAORDINAIRES OFFERTS.

513 Rue Principale, vis-a-vis l'Hotel-de-Ville.

JL 10 10



J. B. LAUZON,

Boucher.

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue
Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité.

BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD,
SOUCISSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU,
ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL

A vendre en tout temps.

Nous achetons, AU COMPTANT, tous les produits de la
campagne.

Jan 16, 2, 88.

J. B. LAUZON.

E. L. JOYAL,

Sellier et Harnacheur

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

(Porte voisine de MM. Richard & Cie.)



LES HARNAIS ET SELLES DE TOUTES DESCRIPTIONS.

GROS HARNAIS POUR FERME, HARNAIS DE COUPE,

DE VOITURE DOUBLE, ET HARNAIS TRACK UNE SPECIALITE,
ÉTRILLES, BROSSES, FOUETS, ETC.

M. Joyal sollicite le patronage de ses compatriotes et leur garantit satisfaction.

TOUTE COMMANDE EXÉCUTÉE AVEC EXACTITUDE ET A BAS PRIX.

6m. 31.10.89

Manitoba Lumber & Fuel Co. (Limited).

BUREAU:

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

(Côté Est de la rue Principale.)

COURS :: A :: BOIS

Au pied de la rue Water, près du chemin

de fer Northern Pacific et Manitoba,

et au chemin de fer Pacifique

Canadien.

L'endroit le meilleur marché de Winnipeg

pour

CHARBON, BOIS DE CHAUFFAGE ET

BOIS DE CONSTRUCTION,

En gros et en détail.

Une visite est respectueusement sollicitée.

JOSEPH DAVIS, Gérant.

N.B.—Le public trouvera à nos bureaux

des personnes parlant le français. la 16.5.89

RICHARD & CIE.,

IMPORTATEURS DE

Vins, Liqueurs et

Cigares.

365, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

(0:0:0)

Les Amateurs de Vins

trouveront qu'il est de

leur intérêt de venir

visiter notre établisse-

ment avant de donner

leurs commandes ail-

leurs. Nous avons sans

contredit le meilleur as-

sortiment de la Pro-

vince, et nous promet-

tons de vous étonner

par le Bas Prix de nos

Marchandises.

Nous faisons une spé-

cialité des Vins de Bor-

deaux, et nous serons

heureux de vous fournir

des échantillons sur de-

mande.

ECURIE DE LOUAGE.

No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45

WINNIPEG.

MM. Péliissier & Frère propriétaires d'é-

curie de louage, de pension et de vente,

donneront une attention spéciale aux che-

vaux et autres animaux malades qui leur

seront confiés.

Fiacre à toute heure du jour et de la

nuir. Communication par téléphone; ap-

pelez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884. Jan 23. 84

CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.

LA TROISIÈME SÉRIE ANNUELLE

d'Excursions à l'Est

A PRIX REDUITS

Partira de toutes les stations dans Manitoba

et le Nord-Ouest depuis et inclus

Calgary

— A —

Tous les endroits dans Ontario et à

l'ouest de Montréal, dans la pro-

vince de Québec,

Lundi, le 11 Nov. | Lundi, le 18 Nov.

Lundi, le 25 Nov. | Lundi, le 2 Dec.

Lundi, le 9 Dec.

— A —

Et tous les Jours

Depuis lundi, le 16 décembre

jusqu'à lundi, le 23 décem-

bre, inclusivement,

— A —

Du 6 au 8 Jan. inclusivement

BILLET DE RETOUR de 1ère CLASSE

BONS POUR 90 JOURS

Avec le privilège d'arrêter aux stations.

Une extension de temps sera accordée sur

paiement d'une légère indemnité

aux agents de l'est.

— A —

De Winnipeg, Portage-la-Prairie,

Brandon, Gravel, Kildare, Glen-

boro, Stonewall, Selkirk-Ouest et

les stations intermédiaires.

\$40

\$43.10 de Deloraine, Man.

\$45.00 de Broadview, Assa.

\$50.00 de Moose Jaw, Assa.

\$55.00 de Medicine Hat, Assa.

\$60.00 de Calgary, Alta.

Taux proportionnels de chaque station

intermédiaire.

Tous les soins possibles seront donnés

aux excursionnistes pour leur assurer l'a-

grément et le confort. Il faut retenir ses

billets de passage et de lit des agents aus-

sitôt que possible.

— A —

Chars Réfectoires et chars Dor-

toirs sur tous les trains.

— A —

PAS DE DEPLACEMENT, PAS DE

CHANGEMENT, PAS DE DELAI.

— A —

Pour plus amples renseignements s'a-

dresser aux agents du Pacifique.

ROBT. KERR

Agt. gén. des pass. Winnipeg.

D. McNICOLL, Agt. gén. des pass. Montréal.

2m 14 11 88

ECURIE DE LOUAGE, Etc.

M. NAPOLEON H. HOUE vient d'ou-

vrir une Ecurie de Louage, de Pension et de

Vente sur la rue Dumoulin, à côté de

l'Hotel Beauger. Satisfaction est ga-

rantie à tous ceux qui voudront bien l'en-

courager.

Une attention particulière sera donnée

aux chevaux en pension.

N. H. HOUE,

12, 5, 87 Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

LIBRAIRIE KEROACK,

17 Rue Lombard, Winnipeg.

(A quelques pas de la rue Main, en face

de l'Hotel du Canada.)

El Saint-Boniface, Rue Dumoulin.

Livres, papeteries, images, tapisseries

cadres, fournitures pour écoles et bureaux

jouets, articles religieux et de fantaisie

EN GROS ET EN DETAIL.

Correspondance pour tout ce qui regarde

le commerce de librairie et l'importation.

M. A. KEROACK.

HOTEL SAINT-BONIFACE.

COIN DES RUES TACHE ET

NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rap-

ports. Aussi bonnes cuisines.

Prix moindres. La maison est avan-

tageusement connue.

la 7.11.89.

REPRODUCTIONS.

AU COIN DU FEU

Bais et plaisirs de toute sorte,
Bien ne vaut le coin du feu.
Où, l'on fait ici l'aveu :
Jamais hors du feu de ma porte
Dans les longs soirs d'hiver je ne conduis mes pas ;
Près d'un bon feu, bravant tous les frimas
Je ne prends à sourire en pensant à ces fêtes
Qui font tourner toutes les idées.
Sans gêne et sans contrainte,
Libre dans mon maintien,
Dans mon vast' fauteuil que je me trouve bien !
Le vent du Nord, dont je brave l'attaque,
S'arrête en mugissant au bord de mes retraites,
Pariens de sa défaite,
Et du monde et de sa pompe !
Un bon livre, un bon feu, voilà tout mes désirs.
Cela ne vaut-il pas les plus bruyants plaisirs ?

C. J.

PENSÉES

— Quand un mendiant vous
tend la main ce n'est pas pour
qu'on la lui serre.

— Fuyez tout plaisir qui pour-
rait être suivi d'en repentir ; n'en
goûtez aucun jusqu'à la satiété.

— L'homme est comme un
livre que l'on imprime. Ce n'est
qu'après bien des épreuves qu'il
arrive à être corrigé.

— Dieu aime les hommes, puis-
qu'il a établi une religion pour
les rendre heureux. S'il aime les
hommes, on est sûr de lui plaire
en les aimant aussi.

— Si je dis du bien des femmes,
on dira que je ne les connais pas ;
si j'en dis du mal, on dira qu'elles
m'ont mis à la porte.
Cela ne m'empêchera pas d'en
dire du bien et du mal.

HISTOIRE D'UN MENDIANT.

A la porte d'une église d'une
ville de France, se tenait un vieux
mendiant connu sous le nom de
Jacques. Depuis nombre d'an-
nées, il s'asseyait sur un des de-
grés du temple et recevait l'aumô-
ne. Triste et sombre, il ne
ne parlait presque jamais, se con-
tentait d'incliner la tête quand
on lui faisait l'aumône.
Une croix dorée se voyait sur
sa poitrine quand ses haillons
venaient à s'ouvrir.
Un jeune prêtre, le Rév. M.
L... de * célébrait la messe dans
cette église, et ne manquait ja-
mais, en entrant, de donner son
offrande à Jacques.
Issu d'une noble et riche fa-
mille, M. L... s'était consacré à
Dieu dans le sacerdoce, et il ré-
pondait tout son bien dans le
sein des malheureux.
Sans le connaître, le vieux
Jacques l'aimait beaucoup. Un
jour, l'abbé de " " ne vit pas
Jacques à sa place accoutumée,
et comme il remarquait que son
absence se prolongeait, il s'in-
quiéta de Jacques et alla le voir.
Il frappa à la porte d'une man-
sarde au sixième étage. Une voix
affaiblie lui répondit, il entra.
C'était bien Jacques. Il était
malade sur son mauvais grabat,
le teint pâle, l'œil éteint.
— Ah ! c'est vous, monsieur
l'abbé ? Vous êtes bien bon de
venir voir un misérable comme
moi... Je ne le mérite pas.
— Que dites-vous là, Jacques ?
Ne savez-vous pas que le prêtre
est l'ami des malheureux ? D'ai-
leurs nous sommes de vieilles
connaissances.

Oh ! si vous saviez !... si
vous connaissiez... vous ne me
parleriez pas ainsi. Non, non, ne
me parlez pas avec bonté. Je
suis un misérable... maudit de
Dieu.

— Y pensez-vous ? Ah ! mon
pauvre Jacques, ne dites jamais
de ces choses-là. Si vous avez

fait du mal repentez-vous, con-

fessez-vous.

— Dieu est la bonté même, il
pardonne tout au repentir.

— Oh ! non ; il ne me pardonne
pas, à moi. Si je me repens ! si
je me repens ! s'écria Jacques en
se levant sur son séant et en ou-
vrant ses yeux égarés. Si je me
repens ! Oh ! oui ! Je me repens ;
voici trente ans que je me re-
pens....

Le bon prêtre tâcha de le con-
solider, de l'encourager, mais en
vain. Un mystère terrible était
caché au fond de son cœur et le
désespoir empêchait le coupable
de découvrir son crime.

Enfin vaincu par la bonté du
jeune prêtre, Jacques se décida,
et d'une voix étouffée il lui dit
ces paroles :

— " J'étais intendait du château
d'une riche famille, lorsque éclata
la sanglante révolution du der-
nier siècle.

— Mes maîtres étaient la bonté
même, Monsieur le comte, ma-
dame la comtesse, leurs deux
filles et leur fils.... Je leur de-
vais tout : ma position, mon édu-
cation, l'aisance dont je jouissais.

Quand vint la terreur.... je les
ai trahis ! Ils étaient cachés....
je savais où.... Je les ai dénon-
cés pour avoir leurs biens que
l'on promettait aux dénoncia-
teurs.... Ils ont été condamnés
à mort, tous.... excepté le petit
Paulin qui était trop jeune.

Un cri involontaire sortit de la
poitrine du prêtre ; une sueur
froide coula sur son front.
— Monsieur, continua le men-
diant qui n'avait point aperçu
l'émotion de son confident. Mon-
sieur c'est horrible, je les ai en-
tendu condamner à mort.... Mon-
sieur, je les ai vu mettre tous les
quatre dans la voiture et j'ai vu
leurs quatre têtes tomber sous le
couteau. Monstre, monstre que
je suis. Et, depuis ce temps je
n'ai plus de paix ni de repos. Je
pleure, je prie pour eux. Je les
vois toujours là, devant moi.
Tenez ils sont là ; sous cette
toile.... Et en parlant ainsi
Jacques montrait de sa main
tremblante un rideau qui voilait
un pan de mur.

— Ce crucifix que vous voyez
au bout du lit, c'était celui de Mon-
sieur le comte, cette petite croix
d'or que je porte sur moi, c'était
celle que madame avait toujours
sur elle. Oh ! quel repentir ! M.

l'abbé, ayez pitié de moi, ne me
repoussez pas, priez pour le plus
criminel et le plus malheureux
des hommes !

Le prêtre était à genoux près
du lit, pâle comme un mort. Il
resta près d'une demi-heure im-
mobile puis se levant avec calme,
il fit le signe de la croix, et, ti-
rant le rideau de la muraille, il
vit deux portraits....

Jacques poussa un cri en les
voyant et se jeta sur son grabat.
Le prêtre pleura.

— Jacques, dit-il, d'une voix
tremblante, je viens vous par-
donner de la part de Dieu....
Je vais vous confesser.

Et assis près du lit, il confessa
Jacques.

Quand le moribond eut ache-
vé, le prêtre dit :

— Jacques, Dieu vient de vous
pardonner.... Mais ce n'est pas
tout.... moi aussi je vous par-
donne.... pour l'amour de Lui.

Car vous avez tué.... mon père,
ma mère et mes deux sœurs !

Les cheveux de Jacques se
dressèrent sur sa tête.... il ou-
vrit les lèvres, quelques sons

inarticulés en sortirent.... il

s'affaissa sur son lit.

Le prêtre s'approcha. Le men-
diant était mort.

LETTRE DE L'OUEST

Saint-Albert, Alberta,

Nord-Ouest.

12 Novembre 1889.

A M. le Directeur du Manitoba,

Monsieur,—En l'absence de ceux
qui seraient plus capables et plus en
état que moi de le faire, je suis
chargé de vous remercier pour ce
que vous publiez au sujet des ques-
tions de la langue française et des
écoles, et surtout pour votre pro-
testation du 28 octobre dernier. Soyez
assuré que ces questions auront de
nombreux échos dans tous le Nord-
Ouest et que leur retentissement
pourra faire réfléchir nos gouver-
nants, et, en particulier, ceux qui
sont chargés de représenter le dis-
trict de Saint-Albert, si adroitement
englobé, malgré ses protestations,
dans le district d'Edmonton. Peu-
vent-ils se flatter de le représenter
sur les questions de la langue française
et des écoles ? Beaucoup de nos en-
fants parlent les deux langues,
française et anglaise. Serait-ce un
progrès dans leur éducation qu'ils
fussent condamnés par la loi à n'en
parler qu'une ? Nos adversaires
veulent-ils ramener les générations
futurs à n'avoir pas plus de reli-
gion que les premiers habitants du
pays ? On s'agit de le croire
puisque'ils veulent exclure la reli-
gion de l'éducation de l'enfance.

Consultez la moralité, l'humanité
des sectaires de la morale naturelle
en pays civilisés, et vous aurez une
idée de sa valeur en pays comme
celui-ci où la civilisation est encore
dans ses balbutiements et trop souvent
dans ses langes et trop souvent dans
son linceul pour des déclassés de la
vieilles civilisation elle-même. Ces
gallophobes partisans d'écoles sans
Dieu, posant en hommes d'état,
mettent en avant de prétendus rai-
sons d'Etat que tout le monde com-
prend et dont chacun peut apprécier
la valeur sans de grande diffi-
culté. Ne craignent-ils point de
se laisser aveugler par un fanatisme
dont plus que tous autres ils devraient
être exempts ? S'ils poursuivaient les populations
de toutes les classes, peut-être dé-
couvriraient-ils, s

UNE LETTRE DE L'OUEST

Nous recommandons à nos lecteurs la lecture d'une lettre de l'Ouest que nous publions sur notre première page. Tous pourront juger que l'auteur parle avec connaissance de cause, et qu'il se fait plus spécialement l'écho de tous les catholiques de là-bas.

Nouvelles Politiques

M. L. A. Catellier, registraire général du Canada, vient d'être nommé sous-secrétaire d'Etat. M. Catellier remplira les deux positions.

D'après les dernières nouvelles, il serait à croire que le gouvernement Salisbury prépare une loi de la plus haute importance au sujet de l'Irlande; ce sera ni plus ni moins que l'achat en bloc des domaines, et une mesure beaucoup plus radicale qu'aucune de celles proposées par Gladstone. Les lords seront obligés de vendre et le gouvernement britannique fournira l'argent requis, qui se montera, dit-on, au quart de la dette actuelle. M. Goschen, chancelier de l'Echiquier, est, dit-on, l'auteur de ce gigantesque projet.

M. N. B. Cormier, riche marchand de Somerset, a été appelé samedi au conseil législatif comme successeur de feu l'hon. M. Pucand. M. Cormier est l'un des chefs du parti national dans le comté de Megan-tic.

La nomination dans Stanstead, Qué., aura lieu le 9 courant. On attend que l'hon. M. Colby le nouveau ministre à Ottawa, sera réélu par acclamation.

PERSONNEL

M. Groulx, tailleur, venant d'Ottawa, est arrivé à Saint-Boniface et est entré au service de M. F. E. Verge.

M. Eugène Prieur est revenu dimanche de Montréal.

Madame veuve Témelmeque Létourneau est revenue se fixer à Saint-Boniface avec ses enfants.

Madame Tremblay, de Lorette, est retournée en province de Québec avec sa famille.

M. Cléophas Maréchal est revenu samedi de Seattle, E. U., où il a passé à peu près cinq mois.

M. Edouard Marion, de Saint-Joseph, Dakota, est en cette ville.

L'hon. sénateur Trudel, de Montréal, est mourant. Il a reçu les derniers sacrements hier.

Correspondance.

A M. le Directeur du journal

Le Manitoba,

Monsieur,

Il me fait toujours plaisir de revoir Manitoba; mais les circonstances pénibles qui ont nécessité mon dernier voyage m'ont empêché de prendre le même intérêt que par le passé au progrès que j'ai constaté. Le neuf septembre dernier, mon fils, Joseph Daoust, partait de Valleyfield, Qué., avec 20 chevaux qu'il destinait au marché de Manitoba; mais un accident fatal l'empêcha de mettre ce projet à exécution: frappé par les chars, il succomba aux coups reçus. Je fus alors forcé de le remplacer pour venir en même temps régler quelques affaires qui lui restaient ici et au Minnesota.

Quel changement j'ai observé depuis ma première visite, en 1874! Qui, alors, aurait pu dire que Fort-Garry serait la belle ville de Winnipeg d'aujourd'hui?

J'ai dû aller à Crookston, Minnesota, pour régler certaines affaires de mon fils qui a demeuré là pendant quelques années. Crookston, qui en 1885 aspirait à devenir une des grandes cités de l'Ouest, est aujourd'hui bien pauvre. Pas de récolte dans les environs depuis deux ans, et les cultivateurs sont pauvres. Plusieurs ont déjà laissé la place, et un grand nombre d'autres s'apprêtent à le faire. Ils parlent avec leurs familles, laissent la cheville, bestiaux, instruments aratoires, etc. Tout est grevé d'hypothèques, et ces pauvres gens n'ont pas d'espoir de racheter.

J'ai eu le plaisir de rencontrer plusieurs anciennes connaissances de Saint-Timothée qui m'ont paru pouvoir supporter la disette en attendant une année meilleure.

J'ai vu là, entre autres, MM. Joseph Laframboise, Joseph Soly et Célestin Bergevin.

Dans le Dakota, à travers lequel j'ai passé, on m'a dit que la misère est grande. Quel contraste avec Manitoba! La récolte a été pauvre à quelques endroits; mais il n'y a pas de misère comparable à celle qui existe au sud de votre province, dans ces places tant vantées du Minnesota et du Dakota.

J'espère partir ces jours-ci pour retourner à Saint-Timothée, où me retiennent mes affaires, et je pourrai dire à vos amis de la province de Québec que Manitoba est supérieur et offre de plus grands avantages à la colonisation que le pays voisin.

Pendant mon séjour à l'hôtel Beaufort, de Saint-Boniface, j'ai pu rencontrer plusieurs cultivateurs des paroisses environnantes: presque tous m'ont paru très satisfaits de leur sort ici.

J'ai également eu le plaisir de revoir à Winnipeg un ami, M. James Nicholson, autrefois de Valleyfield, et qui commerce ici sur la glace.

Merci de l'espace accordé à ma lettre, M. le Directeur, et croyez-moi,

Un ami dévoué de Manitoba,

ADOLPHE DAoust.

Saint-Boniface, 23 novembre 1889.

Chronique Locale.

M. Bragg à la tannerie Allaire, achète toutes les peaux vertes et paie le plus haut prix du marché.—31

Nouvellement arrivé chez F. E. Verge, pour la saison des fêtes un assortiment de hardes-faites, chemises, cols, collets, etc.

Nous prions Messieurs les secrétaires de municipalité de bien vouloir nous faire tenir le résultat des élections municipales pour publication.

Allez chez F. E. Verge pour le meilleur choix de chaussures, par dessus, claque, souliers d'original, gants et mitaines. Toujours le meilleur marché.

M. F. E. Verge annonce au public qu'il a maintenant un tailleur de première classe attaché à son établissement. Toute ordre sera exécuté sous le plus court délai. Satisfaction garantie.

Le manque d'espace nous empêche de donner aujourd'hui les comptes-rendus d'assemblées qui ont été tenues à Saint-Jean-Baptiste, Selkirk, Fannystelle, etc., pour protester contre l'abolition des écoles séparées et de la langue française.

Chez F. E. Verge: capots en fourrure, \$7.00 en montant; manteaux en astracan, \$18.00, \$20.00, \$22.00; casques en loutre, seal, mouton de Perse, mouton de Russie, astracan, castor, ours, etc., à très bas prix.

MM. Anderson & Lemieux viennent de recevoir leur assortiment de biscuits et bonbons, de la célèbre maison de Christie, Brown & Co., de Toronto, ainsi qu'un magnifique assortiment de délicatesses de

table pour les fêtes. Nos lecteurs sont invités à faire une visite à ce magnifique établissement, et nul doute qu'ils en seront satisfaits, car cette maison tient des marchandises de choix à des prix très modérés.

NAISSANCES

JOYAL—En cette ville, le 4 courant, Madame J. B. Joyal, un garçon.

MASSÉ—En cette ville, le 27 novembre dernier, Madame Edouard Massé, un garçon.

MARIAGE

DESHERS-BÉLIVEAU—A Coaticook, Qué., le 26 novembre dernier, M. Henri Deshiers, fils de M. P. Deshiers, N.P., des Trois-Rivières, à Mlle Julie-Marie Béliveau, fille de Madame D. P. Béliveau, de Winnipeg.

La consommation radicalement guérie. Avis est par les présentes donné qu'il sera fait au Parlement du Canada à sa prochaine session, demande d'un acte pour amender la charte de la compagnie de chemin de fer Great North-West Central, et l'acte confirmant la dite charte, en donnant à la dite compagnie pouvoir de choisir sept directeurs au lieu de cinq, tel que maintenant pourvu, et en lui donnant aussi pouvoir par règlement passé à cette fin d'augmenter ou réduire le nombre des membres, régulièrement qualifiés, tel que prescrit par l'acte, pouvant composer un Bureau de Directeurs de la dite compagnie, et pour d'autres fins.

DANIEL McMICHAEL, pour les requérants

9ins. 4,12.89.

AVIS

Avis est par les présentes donné, qu'à la prochaine session de la Législature de Manitoba, la municipalité rurale de Norfolk Sud, fera la demande d'un acte pour amender le chapitre 43 de 51 Victoria, en rendant les débetures émises ou devant l'être, en vertu du dit chapitre obligatoires contre toute la dite municipalité rurale, et pour les légaliser, et en faisant tous les mots de la section une après le mot "effectual" (version anglaise) et pour amender le chapitre 49 de 52 Victoria, en pourvoyant à ce que les débetures et l'intérêt en vertu d'icelles, soient payables annuellement, le premier jour de mars de chaque année et pour légaliser les débetures émises et en amendement la section trois.

Daté à Winnipeg, ce premier jour de novembre A.D. 1889.

CAMPBELL & CRAWFORD, Solliciteurs de la municipalité.

4ins. 4,12.89.

BOIS A VENDRE.

Tremble vert bûché à Saint-Vital et devant être pris sur le terrain, \$2.75 la corde.

S'adresser à

HERMÉNEGILDE BRUCE, Saint-Boniface.

11 4 12 89

Dr T. FAFARD,

MEDICIN DE L'HOPITAL SAINT-BONIFACE,

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

Heures de consultation:—8 à 10 a.m., 2 à 6 et 8 à 10 p.m.

A L'ENCLOS

Dans la paroisse de Saint-Charles, quartier No. 2 de la municipalité d'Assiniboia, une laitière âgée d'environ deux ans, couleur brune barrée.

Le propriétaire est prêt à réclamer et paye les frais, sinon l'animal sera vendu conformément aux règlements municipaux.

ANTOINE HOGUE, Gardien d'enclos

Saint-Charles, 22 novembre, 1889.

HOTEL DE QUEBEC

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE, MAN.

GABRIEL ARIAL, Propriétaire.

DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes écuries.

la 7 11 89.

T. PELLETIER,

BARBIER-COIFFEUR,

Marchand de Tabac, Fruits, etc

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

M. Pelletier a toujours en main un assortiment considérable de cigares de choix, tabacs, cigarettes, fruits, eaux gazeuses, etc., etc.

27.9.88.

HOTEL BEAUREGARD

Coin des avenues Taché et Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface.

Salle de billard, piano, etc. Liqueurs et cigares de première qualité.

la 7.11.89.

9 Cords in 10 HOURS

Runs Easy NO BACKACHE.

BY ONE MAN. Write for descriptive catalogue containing testimonials from hundreds of people who have saved from 4 to 9 cords daily. 50.00 now, successfully used. Agency can be had where there is a saw-mill. A NEW METHOD for filing saws, sent free with each machine by the use of this tool everybody can file their own saws now and do it better than the greatest expert can without it. Adapted to all cross-cut saws. Every one who owns a saw should have one. No duty to pay to manufacture in Canada. Ask your dealer or write FOLDING SAWING MACHINE CO., 508 to 511 S. Canal St., Chicago, Ill.

CHINE CO., 508 to 511 S. Canal St., Chicago, Ill.

4ins. 4,12.89.

MEUBLES AU PRIX DU GROS!

M. Despars annonce à ses nombreuses pratiques qu'il vient de recevoir un fort assortiment de meubles de toutes espèces qu'il vendra au prix du gros.

MM. LES COMMISSAIRES POURRONT SE PROCURER DES BUREAUX ET BANCS D'ÉCOLES DANS LES DERNIERS PATRONS, A PRIX RÉDUITS.

Magasin dans le Bloc Royal, Avenue Provencher.

FERRONNERIES,	EPICERIES,
FERBLANTERIES,	PROVISIONS,
FAIENCES,	FLEUR,
PEINTURES, HUILES,	THÉ, CAFÉ,
VERNIS,	SIROP, MELASSE,
POELES,	SAINDOUX, LARD, JAMBON,
FOURNAISES,	POISSON FRAIS ET SALÉ,
HARNAIS,	MORUE VERTE,
SLEIGHS, ETC., ETC., ETC.	SEL DE LIVERPOOL EN SAC, ETC.

Nous défions toute compétition tant pour les prix que pour la qualité de nos marchandises.

MAISON H. F. DESPARS, Coin des rues Tache et Provencher.

3 m. 28.11.89

AVANTAGES PARTICULIERS!

—AU—

BON MARCHÉ CHEAPSIDE

Les magasins les plus considérables et les plus avantageusement connus de Winnipeg.

Nos. 576, 580, 582, RUE PRINCIPALE.

3 COMMIS DE CET ÉTABLISSEMENT PARLANT LE FRANÇAIS. 3

Le public peut choisir, à des prix défiant toute compétition dans le plus complet assortiment d'étoffes à robes, cachemires pour 25 cts, 30 cts et 50 cts. Flanelles, toute laine, à très bas prix. Couvertes grises, rouges et blanches pour \$1.75 la paire. Couvertes blanches, \$3.00 et \$3.50. Pardessus pour dames et enfants depuis \$1.00 à \$10.00. Pardessus en Astracan faits à votre commande, etc., garantis.

Tapis en fil, 20 cts 25 cts. En tapisserie, 35 cts et 50 cts. Bruxelles, 85 cts. Rideaux, \$1.00 la paire—Choix sur 300 paires.

Si vous avez une piastre à dépenser venez faire une visite à vos amis du Bon Marché, 580, 582, rue Principale, Winnipeg.

Banfield & McKiechan.

3m 10 10 89

ROBINSON & CIE.,

402 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG. 402

Nous faisons, ces jours-ci, UNE VENTE SPÉCIALE de nos assortiments d'hiver, car c'est notre intention d'ajouter à notre commerce déjà très considérable les ouvrages de modistes et tout ce qui touche à cette ligne.

REMARQUEZ quelques-uns de nos prix:—Draps à manteaux, \$1.25 valant \$2.00; marchandises de \$1.50 pour \$1.00; valeur de \$1.00 pour 50 cts.

Nous vendrons la balance de nos robes de cérémonie à moitié prix: une robe de \$18.00 pour \$9.00, etc.

Nous avons 50 PIECES DE SOIE, nouveaux patrons, valant 65 cts. la verge, et nous les détaillerons à 30 cts.

Autres soies de 60 cts. pour 40 cts.

SATINS—Nous en avons 25 pièces que nous vendrons 35 cts. la verge quoique valant \$1.00. SERGES POUR ROBES—25 pièces de différentes couleurs, valant 45 cts. pour 25 cts. la verge. FLANELLES GRISES, tout laine, 25 poudes, 13 cts. la verge.

Nous avons l'intention d'agrandir notre magasin au printemps, c'est pourquoi nous vendons à sacrifice.

Une visite immédiate est sollicitée. ROBINSON & CIE.

31 17 10 89

AU PLUS BAS PRIX!!

No. 324, rue Principale, Winnipeg.

Il n'y a pas à discuter, nous vendons à MEILLEUR MARCHÉ que n'importe où ailleurs.

Notre département d'habillements faits à ordre offre toujours satisfaction. Dans tous les cas, nous garantissons l'ouvrage. Des années d'expérience nous permettent de le dire.

Hardes-faites, du plus beau fini; Casques et Chapeaux, de la dernière mode; Chemises blanches, en flanelles, etc.; Cravates, Collets, Poignets, tout à plus bas prix qu'ailleurs.

Capots en fourrures de toutes sortes, dans les prix les plus réduits.

Notre enseigne est bien connue:—Les CISEAUX D'OR.

G. A. GAREAU,

234 Rue Principale, Winnipeg.

1 28 2 89

AU BON MARCHÉ.

Importations d'Automne et d'Hiver 1889-90.

ASSORTIMENT COMPLET DE

MARCHANDISES SECHES, HARDES-FAITES, FOURRURES ET CHAUSSURES.

Marchandises Seches.

Etoffes à robes. Cachemires noirs. Cachemires rayés. Meltons de couleur. Meltons noirs. Etoffes à manteaux. Tweeds de toutes sortes. Etoffes Canadiennes. Serges noires et de couleurs. Flanelles grises, 12 1/2 cts en montant. Flanelles de couleur, 16 cts en montant. Laine à tricoter, 35 cts à \$2.00. Couvertes de couleur, \$1.50 à \$4.00. Couvertes blanches, \$3.00 à \$8.50. Coton ouaté, 8 à 25 cts. Coton jaune, 4 cts en montant. Coton à drap, 72 poudes de largeur. Jersey, \$1.00 à \$4.00. Bonnets et Capines en laine. Gilet en laine. Robes en laine. Corps et caleçons. Corps pour Dames. Corsets de toutes sortes. Chemises blanches et de couleurs. Chemises de flanelle. Coton à tisser. Châles de toutes sortes.

N'oubliez pas l'endroit:

4m 54.88

BLOC ROYAL.

(AU PAVILLON FRANÇAIS.)

HARDES-FAITES.

Habillements en serge, \$7.50 à \$15.00. Habillements en tweed, \$8.00 à \$14.00. Habillements en étoffe canadienne, \$5.00. Pardessus, \$5.00 à \$20.00. Pantalons, \$1.50 à \$6.00. Veste en laine. Overall. Capots cirés.

FOURRURES.

Capots de Chat Sauvage. Capots d'Astracan. Capots de Bison. Capots de Mouton. Capots de Chèvre. Casques en Seal. Casques en Loutre. Casques en Mouton de Perse. Casques en Mouton de Russie. Casques en Astracan. Casques en Ours. Casques en Lapin. Bordures en pelletterie noire et grise. Mitaines et Gants de toutes sortes.

Chaussures.

Bottes fines. Bottes fortes. Bottes canadiennes. Bottines en kid. Bottines en chèvre. Bottines en veau. Bottines en drap. Souliers allemands. Souliers rouges. Souliers en tapis. Pardessus et Claques de toutes sortes. Souliers en orignal. Goudrier. Cuir rouge, jaune, de mouton, etc., etc.

Il n'est pas nécessaire d'entrer dans plus de détail. Une visite vous convaincra des avantages que nous offrons.

F. E. VERGE, Saint-Boniface.

AGRICULTURE

L'OUVRIER AGRICOLE ET L'OUVRIER D'ATELIER.

Pour bien établir la différence, qui existe entre ces deux catégories, il convient de conduire le lecteur dans la demeure de l'habitant, pour l'y prendre dans l'intimité de sa famille, et pour avoir son secret et celui des siens, relativement à leur savoir, à leur état moral, à leurs tendances générales et aux ressources matérielles de la maison.

Mais avant de nous asseoir au foyer de l'habitant, il est bon que nous soyons édifiés, tant sur la manière dont se fait l'apprentissage agricole, que sur l'esprit, le caractère et les opinions des gens de campagne.

Pour qui connaît à peu près l'état des choses dans l'agriculture comme dans l'industrie, la condition des apprentis laborieux est préférable, à beaucoup d'égards, à celle des apprentis de fabriques.

D'abord, l'apprentissage du travail des champs se fait ordinairement dans la famille même du jeune travailleur; et cela suffit déjà pour faire comprendre l'immense avantage qu'a ce dernier sur le jeune travailleur de la fabrique.

Lorsque la famille est trop pauvre, les enfants trop nombreux pour être utilisés dans la maison paternelle, et que, par bonheur pour ceux-ci, aucune manufacture ne se trouve à proximité, ils sont ordinairement placés dans des exploitations voisines.

L'apprenti cultivateur est ainsi logé, nourri, et entretenu et gagé, plus ou moins, selon son âge et les services qu'il peut rendre. Sans doute que l'industrie a aussi des apprentis nourris, logés et entretenus; mais le nombre en est petit. Dans tous les cas, entre ces derniers et les jeunes domestiques de ferme, il y a une différence énorme et tout à l'avantage du petit habitant. Celui-ci n'est pas, comme l'autre, appliqué à une division aussi simplifiée que possible, de la profession qu'il est sensé apprendre, et que souvent il ignore encore lorsqu'il a fait son temps.

Au contraire, le jeune travailleur agricole, parvenu à l'âge viril, sait tout ce qu'on fait autour de lui, quant à l'exercice professionnel.

Nous ne saurions donc trop détourner les jeunes gens de la campagne d'une tendance réellement fâcheuse qui les dirige vers la fabrique, et surtout vers les grandes villes, où fourmillent les positions libérales. C'est là qu'est le bonheur, croit le jeune fils de cultivateur; c'est là qu'on a les spectacles et toutes les jouissances possibles, dont on est absolument sevré aussi bien dans les grandes fermes que dans les petites chaumières.

Au lieu de vous attacher à ces apparences qui n'ont que la fragile valeur de la frivolité, considérez plutôt l'encombrement de nos carrières libérales, songez aux grèves qui se produisent dans les manufactures; avez-vous jamais eu de tels spectacles à la campagne et dans la culture des champs?

Tout habitant assez bien inspiré pour vouloir que son fils soit initié d'une manière intelligente aux meilleures méthodes de culture, n'éprouvera point d'embarras sérieux pour trouver où le placer convenablement et à de bonnes conditions. L'avantage, sous le rapport de l'apprentissage, est donc bien du côté de l'habitant.

Et maintenant qui oserait nier que l'habitant devenu son propre maître, cultivant sur sa propre responsabilité, n'est pas dans une condition sociale supérieure à celle de l'ouvrier d'atelier?

L'habitant croit qu'on lui dore la pilule, lorsque, pour le relever à ses propres yeux, on lui dit que, de toutes les professions dévolues aux classes laborieuses, la sienne est incontestablement la première et la plus utile. Il affirmait qu'elle est la moins rémunératrice et il s'imaginait qu'à tous égards on le considère comme inférieur. Ce sentiment très funeste est l'une des causes les plus graves qui détournent trop souvent son esprit du travail des champs, pour le diriger vers le travail prétendu supérieur et le bien-être supposé des villes.

Il semble que les jeunes gens qui partent du village conquièrent leur affranchissement, tant ils sont heureux d'abandonner la fourche et la faux, et tant ceux qui restent les regardent partir d'un œil d'envie!

Quel remède à cette fâcheuse désertion?

Nous pensons que si, par un bon et large enseignement professionnel, le métier de laboureur devenait ce qu'il doit être, le plus intellectuel et le plus attrayant des métiers, le capital ne tarderait pas à s'attacher à la

terre et le cultivateur pourrait bien alors trouver l'existence beaucoup plus douce et beaucoup moins humble aux champs que dans les établissements industriels des grandes villes.

A. T. LÉPINE.

COMMERCE.

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg

Marché de la maison.

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, par lb.	0 10	à 0 12
Beurre, par lb.	0 10	à 0 12
Beurre, par lb.	0 06	à 0 08
Beurre, par lb.	0 06	à 0 08
Beurre, par lb.	5 00	à 6 00
Beurre, par lb.	3 00	à 3 50
Beurre, par lb.	0 10	à 0 15
Beurre, par lb.	0 12	à 0 15
Beurre, par lb.	0 10	à 0 15
Beurre, par lb.	7 00	à 7 50
Beurre, par lb.	0 10	à 0 15
Beurre, par lb.	0 12	à 0 15
Beurre, par lb.	0 15	à 0 15
Beurre, par lb.	0 75	à 1 00
Beurre, par lb.	0 15	à 0 00
Beurre, par lb.	0 10	à 0 12
Beurre, par lb.	0 10	à 0 12
Beurre, par lb.	0 12	à 0 10
Beurre, par lb.	0 04	à 0 05
Beurre, par lb.	0 13	à 0 15
Beurre, par lb.	0 10	à 0 10
Beurre, par lb.	0 10	à 0 10
Beurre, par lb.	0 10	à 0 15
Beurre, par lb.	0 30	à 0 35
Beurre, par lb.	0 65	à 0 70
Beurre, par lb.	0 25	à 0 30
Beurre, par lb.	0 20	à 0 25

BOIS ET CHARBON.

Tremble, par 100 lbs.	3 50	à 4 00
Frêne, chêne et pinette rouge	5 50	à 6 00
Perches de tremble, par 100	3 50	à 3 75
Charbon dur, par 100	10 00	à 10 50
Charbon mou, par 100	6 50	à 8 00

FOIN.

Foin de prairie, par 100	10 00	à 12 00
Foin pressé, par tonne	11 00	à 0 00

LÉGUMES.

Patates, par minot.	0 80	à 0 90
Tomates, par lb.	0 00	à 0 00
Choux, par 100	8 00	à 10 00
Oignons, par minot.	2 00	à 2 50

GRAINS.

Blé dur No. 1, par minot.	0 67	à 0 70
Avoine, par minot.	0 40	à 0 45
Orge, par minot.	0 45	à 0 50

FARINE.

Farine par 100 lbs XXX.	1 25	
" " XXXX.	1 50	
" " Strong Baker.	2 40	
" " Roller Process.	2 70	

BOIS DE CONSTRUCTION.

1ère planches communes, blanches.	22 00	
2ème " "	18 00	
3ème " "	16 00	
4ème " "	14 00	
5ème " "	12 00	
6ème " "	10 00	
7ème " "	8 00	
8ème " "	6 00	
9ème " "	4 00	
10ème " "	2 00	
11ème " "	1 00	
12ème " "	0 50	
13ème " "	0 40	
14ème " "	0 30	
15ème " "	0 20	
16ème " "	0 10	
17ème " "	0 05	
18ème " "	0 02	
19ème " "	0 01	
20ème " "	0 00	

Marché du Cultivateur.

Beurre, frais, la lb.	0 20	à 0 21
Beurre, sale, la lb.	0 15	à 0 18
Œufs frais, la doz.	0 23	à 0 25
Œufs en boîtes, la doz.	0 20	à 0 21
Patates, le minot.	0 70	à 0 75
Navets, le minot.	0 00	à 1 50
Carottes, le minot.	0 00	à 1 50
Panais, le minot.	0 00	à 1 25
Betterave, le minot.	0 00	à 1 25
Oignons, le minot.	2 00	à 2 50
Choux, par 100.	4 00	à 15 00
Oie, par lb.	0 12	à 0 13
Canards, par lb.	0 10	à 0 12
Dindes, par lb.	0 12	à 0 12
Poulets, par lb.	0 08	à 0 00
Bois, épinette, la corde.	5 00	à 5 50
" tremble, " "	3 50	à 4 00
" perches de tremble, " "	3 50	à 4 00
Foin, la tonne.	11 00	à 0 00
Paille, la tonne.	5 00	à 0 00
Beurre, par lb., par quartier.	0 03	à 0 04
Beurre, par lb., par quart.	0 00	à 0 04
Porc, abattu, par lb.	0 05	à 0 06
Cochons, vif, par lb.	0 03	à 0 04
Mouton, vif, par lb.	0 00	à 0 17
Veau, abattu, par lb.	0 04	à 0 05
Veau, vif, par lb.	0 00	à 0 04
Ble, le minot.	0 67	à 0 70
Avoine, le minot.	0 34	à 0 45
Orge, le minot.	0 45	à 0 50

ON DEMANDE

Un agent pour la vente, dans le Manitoba et le Nord-Ouest, du

PORTEUR DECAUVILLE,

chemin de fer portatif à pose instantanée, pouvant servir avec économie dans toutes les industries où il y a du transport à effectuer.

Pour conditions et renseignements, s'adresser à

E. RODIER, Représentant au Canada de la Société Decauville, 30 Rue St. Jacques, Montréal.

jno. 13.6.89.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue comme la pharmacie de MM. Falaré et Cie., tiendra comme par le passé toutes

ESPECES DE

MEDECINES PATENTÉES, ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE, ETC., ETC.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement remplies.

Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches.

Dimanche—9 à 10, 12 à 1, 7 à 8.

jno 15.3.88.

JOHN BEDARD

Mecanicien

ET

Machiniste,

FABRICANT ET COMMERÇANT

DE

TOUTE ESPECES DE MACHINERIE.

Ouvrages en Fer et en Cui-

vre fondus.

Reparation de :- de :- Machines

(Les machines à vapeur une spécialité.)

TOUT OUVRAGE EST GARANTI.

PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie :

BARB WIRE WORKS CO.,

47 Rue Lombard, Winnipeg.

6m.27.9.88.

AGENTS DEMANDES PARTOUT

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

Cet agent se vend d'ordinaire \$4.98. Pour plus de détails, voir le prospectus qui accompagne la montre.

LE MANITOBA.

Fracas! Fracas!!

GEO. H. RODGERS & Cie.,

Ayant acheté l'ancienne MAISON d'AUTEUIL, nous nous faisons plaisir de le faire savoir à nos pratiques de la campagne.

C'EST AU NUMERO 432, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Nous sommes en pleine vente. Nous pouvons ajouter que nos marchandises sont les plus belles, les meilleures et les plus considérables de tout Winnipeg. Nous détaillons à des prix qui conviendront à tous les acheteurs.

Venez nous voir et achetez vos